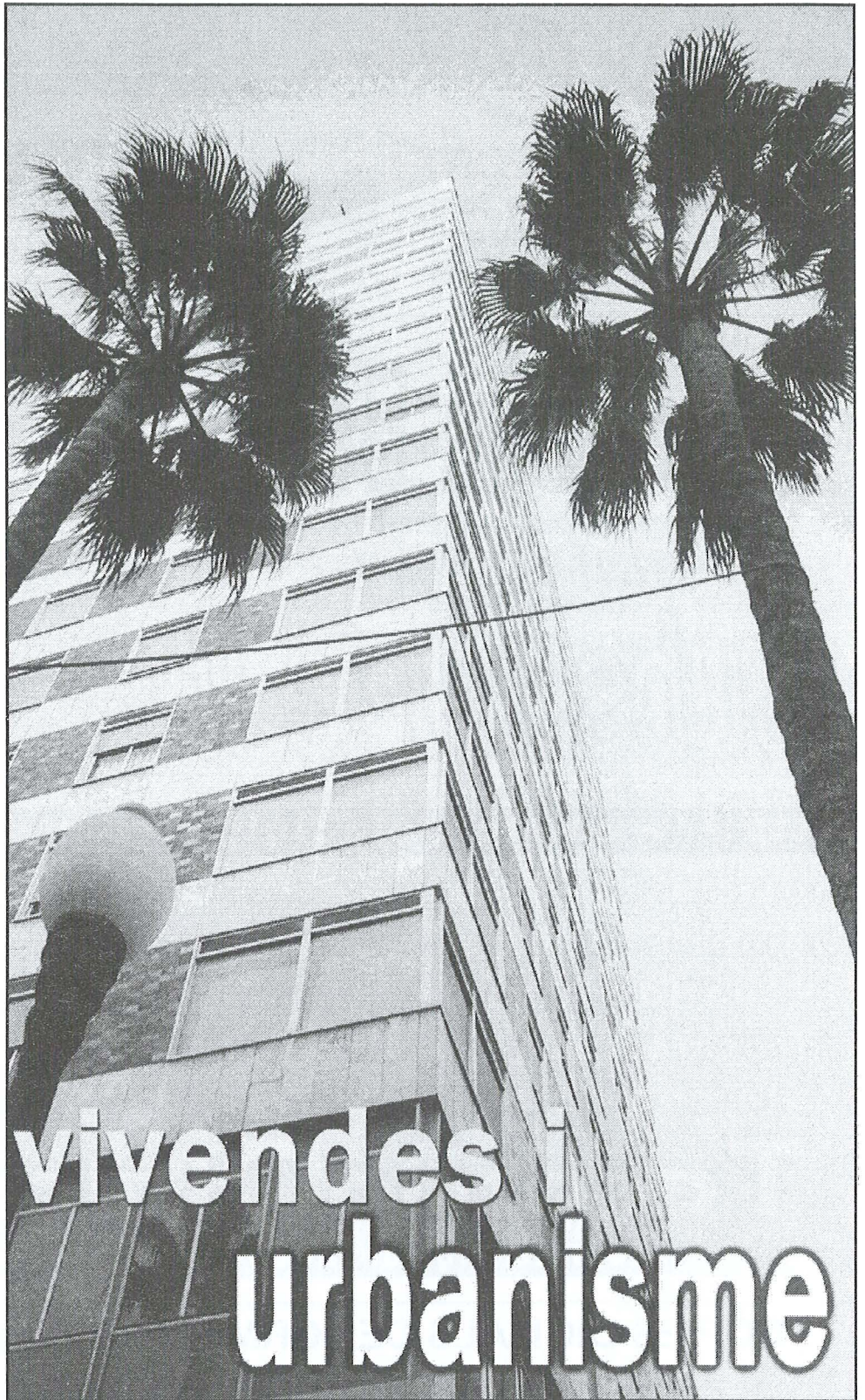
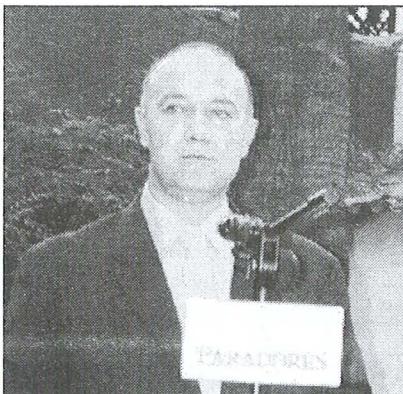


# La Veu de Benicarló

Setmanari d'Informació General i Cultural • Divendres, 4 d'octubre de 2002 • Núm. 353 • Any VIII • 0.75 Euros



**vivendes i  
urbanisme**



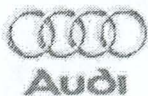
**Més de 400  
persones,  
amb José  
Luís Guzmán**



**La Kylix no viatja a  
Itàlia per la  
desídia de l'alcalde**

**El Povet.com  
comença amb  
una golejada**





## ESTELLER IMPORT

Entrada taller: Pg. Febrer Soriano

Exposició: Avda. Magallanes, 1

Tel: 964 47 17 08 - Benicarló

## AUTO ESTELLER

Ctra. N 340, km 142

Tel: 964 40 07 68 - Vinaròs



# La Veu de Benicarló

*un regal per a tot l'any*

# subscriu-te !!



<http://www.taronjadigital.com>

notícies

humor - Juegos

actualidad - chat

informàtica - foro

guia comercial - etc...

# TaronjaDigital.com

Revista digital independent de La Plana al Montsià

**CÒPIES DIGITALS DE FORMAT MENUT I DE PLÀNOLS  
AMPLIACIONS I REDUCCIONS DE L'1% AL 400%  
DIGITALITZACIÓ D'IMATGES**

**COPISTERIA**

**LLIBRERIA**

**PAPERERIA**

**CÒPIES COLOR**

**Llibres de Text**

## GRÈVOL

Lectures recomanades dels IES

Sant Blai, 2 - 12580 BENICARLÓ Tel.: 964 475698

## Quousque tandem?

# 353

DES DEL 18 D'AGOST DE 1995

**VALGUEN** les paraules que enceten les Catilinàries de Ciceró per a dirigir-nos al *consejal de deportes* del nostre ajuntament. Fins quan, Marcos Marzal, abusarà de la nostra paciència? Una vegada més, un any més, com sempre, tot el material editat per l'*Organismo autónomo de deportes* per a la 'XV Campaña Deportiva Municipal' només utilitza la llengua de Cervantes. El menyspreu que aquest regidor té per la nostra -la seua- llengua és malaltís. Aquesta mania persecutòria ja va començar quan va canviar el rètol que hi ha a l'entrada del pavelló poliesportiu per tal de castellanitzar-lo, a l'hora que l'adaptava a les seues limitacions lingüístiques. Tot al

contrari del que es fa a l'àrea de cultura. Sense cap dubte, *el consejal* pensa que els esportistes són persones amb dificultats per a entendre el valencià, de la mateixa manera que el regidor de cultura pensa que aquesta és la llengua que s'ha de potenciar donada la seua fragilitat davant l'aclaparador domini de la llengua oficial de l'estat. Realment són les dues cares de la mateixa moneda. Per un costat, el PP se'ns mostra amb la seua cara més reaccionària, més intransigent i més casposa, i de l'altra se'ns vol vendre un partit de centre, tolerant i capaç d'arribar a tothom. El llop amagat sota la pell d'un anyell al que prèviament ha devorat.

### Edita

Associació Cultural la Feram de Benicarló  
C/ Sant Francesc, 95  
Casal Municipal  
12.580 Benicarló Tel. 667.62.25.86  
FAX: 964.47.56.98  
[laveudebenicarlo@eresMas.com](mailto:laveudebenicarlo@eresMas.com)



**Directora/** CRISTINA GARCIA

**Cap de Redacció/** JORDI MAURA

**Consell de Redacció/**

XIMO BUENO  
FRANCESC DEL CASTILLO  
TONYO FIBLA  
JOAN GREGORI  
JOSEP M. SAN ABDON  
RODOLFO SERRANO

**Col·laboradors/**

SUSANNA ANGLÉS  
PERE BAUSÀ  
VICENT BORRÀS  
XAVIER BURRIEL  
RAMON PARÍS  
GREGORIO SEGARRA

**Fotografies/**

JORDI MAURA  
JOAN CARLES ADELL

**Administració, subscripcions  
i publicitat/** 964.82.84.68

**Disseny/**  
© COPISTERIA GRÈVOL

**Dipòsit legal/**  
CS- 242-95

**Imprimeix/**  
GRÈVOL.  
PASSATGE SANT BLAI N. 2

# Urbanisme i

La població de Benicarló va creixent urbanísticament i els darrers anys han suposat un creixement notable en el desenvolupament urbanístic, tant en el

nombre de llicències concedides per construir com en la creació de parcel·les i terrenys aptes per a fer-ho. Analitzem el desenvolupament del sòl.

**TEXT:** redacció

**FOTOS:** joancarles adell

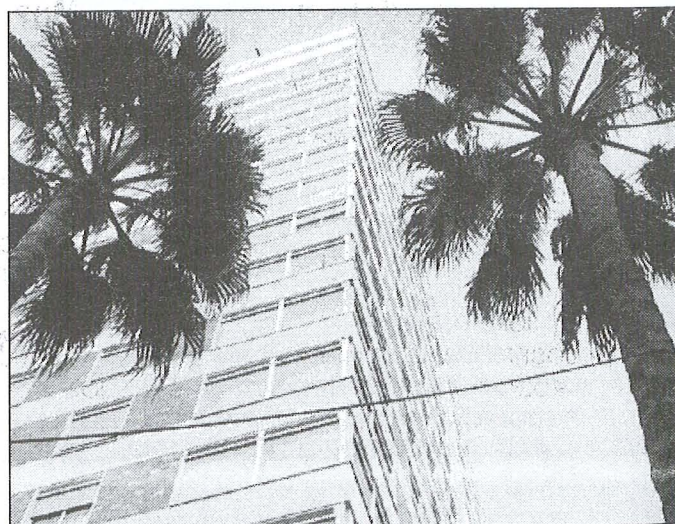
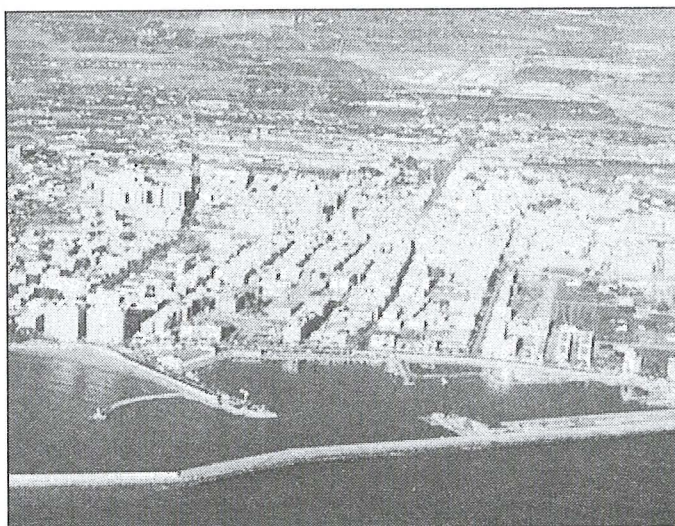
Amb tot la nostra població continua anant a la cúa en el desenvolupament de sòl programat per aquesta finalitat. Amb tot, té pendent la creació de qüasi 200.000 m<sup>2</sup> a la partida Povet que han de resoldre els problemes de sòl per als propers 3 anys. Amés la urbanització d'esta partida com la de Sant Gregori -en funció del nivell adquisitiu- aniran destinades a segona residència. Al centre del poble la UA8 -junt a la Plaça Constitució- es destinarà a residencial de primera qualitat, quedant el preu de venda en més de 1200 euros/m<sup>2</sup>. Amb tot, els urbanistes alerten que la població no té prou sòl urbanitzable per a garantir l'oferta necessària per construccions de major envergadura, com hotels que requereixen més grans infraestructures, aspecte que s'ha traslladat al departament d'Urbanisme de la nostra població.

La solució que proposa

la mesa de treball del Pla Estratègic de Turisme passa per desenvolupar en 5-6 anys la zona de Surrac, que és al seu judici imprescindible per al desenvolupament turístic de la nostra població, amb la possibilitat de poder acollir l'únic port d'embarcacions esportives lleugeres -desmuntable a l'hivern- que la Conselleria permetria a la comarca.

La superinfraestructura de golf i urbanitzacions de la Tossa no seria ben vista pels professionals de l'urbanisme a Benicarló, que apostarien per una lògica de creixement donant continuació a l'evolució actual o ubicar un camp de golf per a l'aprofitament de diverses poblacions. L'actual ubicació, asseguren, **"suposa omplir de formigó per caprici d'una persona una zona entraneyable situada en una zona deprimida que se situa entre dos polígons industrials, prop de l'autopista i massa prop de l'abocador de Benicarló"**, un desenvolupament per a ells **"mancat de tota lògica"**.

Població	Sòl urbanitzable (ha)	Sòl urbà
Benicarló	72	185,5
Peníscola	897	329
Vinaròs	284,9	526,5
Alcalà X.	953,6	246,6
Orpesa	610,4	303
Benicàssim	209,8	490
Borriana	199	308,1
Onda	105,2	288,4
La Vall	127	207
Almassora	109,5	199,3



**La superinfraestructura de golf i urbanitzacions de la Tossa no seria ben vista pels professionals de l'urbanisme a Benicarló, que apostarien principalment per una lògica de creixement donant continuació a l'evolució actual**

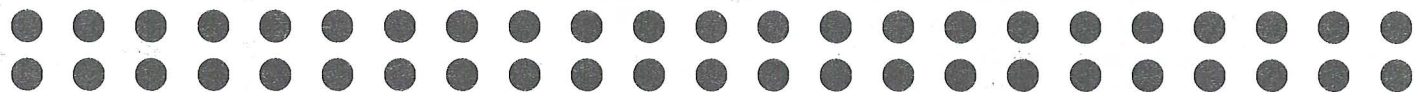
# vivenda

Amb una visió més microubanística, cal assenyalar que tot el que es construeix a Benicarló es ven, des de pisos a qualsevol preu fins els adossats que pareixen haver-se posat de moda. Així segons un agent immobiliari de la població **“veiem com el producte que oferim tendeix cap a**

**pisos de 50 a 80 metres quadrats amb dos habitacions i preus molt variables que van des dels 57.000 euros fins els 132.000”**. Pel que fa a les qualitats els professionals valoren que entre els més barats la relació qualitat-preu **“no està gens malament”**. Les persones que estan adquirint les vivendes

es plantegen este fet com una inversió que sovint ratlla actituds tememàries com **“fins i tot comprar sense plànol”**. Estos adquirents serien gent de fora que vol una segona vivenda a la nostra població, gent de Benicarló que desitja canviar de zona i joves, **“però no existeix un perfil exacte de com-**

**prador”**, diuen. El producte estrella és sense dubte l'adossat **“la gent amb xiquets vol ara casetes unifamiliars que no son gens barates ja que 166 m2 edificats i un jardinet de 100 m2 valen la mòdica xifra de 156.000 euros”**, el desenvolupament urbanístic futur anirà sense dubte per ahí.



## Salvem La Tossa

El proper cap de setmana se celebra el Dia Mundial de les Aus 2002 que impulsa a nivell internacional l'organit-

zació Birdlife i a l'estat la Sociedad Española de Ornitología. Salvem La Tossa programa una jornada.

**TEXT:** *salvemlatossa*

APNAL-Ecologistes en Acció i l'Associació Salvem La Tossa han programat per al dia 5 d'octubre una Jornada Ornitològica a La Tossa. Amb aquesta activitat es pretén apropar el

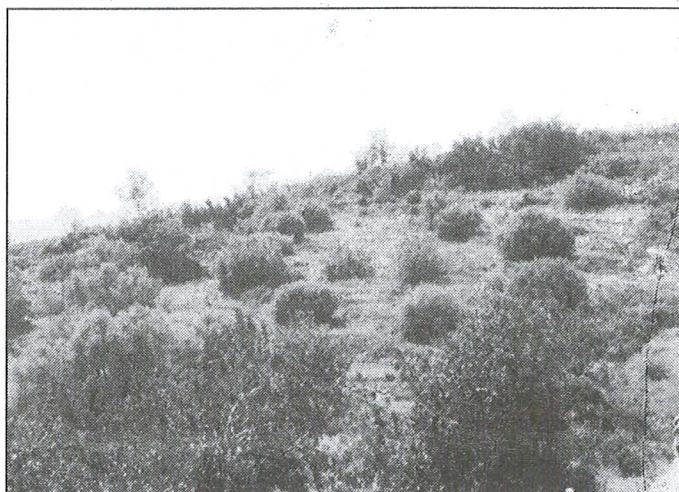
món de les aus i els seus habitats al públic en general, donar a conèixer les amenaces que sofreixen les aus i les mesures de conservació necessàries per a la seua supervivència. Totes aquelles persones que vulguen conèixer

sobre el terreny la diversitat d'aus que fan de l'amençat paratge de La Tossa el seu habitat, només cal que estiguen presents a les 9 del matí al punt de trobada de La Tossa (que coincideix amb el punt de concentració de l'excursió de

PAI-porta). Des d'allí el biòleg, Enrique Luque, guiarà els observadors durant el desenvolupament de la jornada. També s'ha previst una marxa a peu fins La Tossa amb eixida a les 7:30 del matí des de davant de l'Ajuntament de Benicarló.

**TALLER DE LECTURA  
I EXPRESIÓ  
DES D'AQUESTA TARDOR. ENCARA  
ETS A TEMPS D'ANIMAR-TE I  
FORMAR PART D'AQUESTA  
EXPERIÈNCIA.  
ANIMA'T.**

964 49 23 96. PREGUNTEU  
PER SUSSANNA



## Presentat oficialment José Luis Guzmán

José Luís Guzmán aposta per crear el Consell de Participació Ciutadana. Assegura que el programa electoral serà modern i incentivarà el canvi.

**TEXT:** jordimauro

**FOTOS:** joancarlesadell

José Luís Guzmán, va ser presentat oficialment com a candidat pel Bloc a les eleccions locals del pròxim 26 de maig del 2003. L'acte de presentació social -celebrat al Parador- va comptar amb la presència de més de 400 persones i va servir també per a mostrar el logotip amb què concorreran als comicis. Guzmán va assegurar que **"transmet la prioritat de treballar units per Benicarló i convertir-la en una ciutat envejable amb un nou model de desenvolupament"**. En aquest sentit d'aconseguir l'alcaldia Guzmán apostarà **"per la participació ciutadana en els assumptes públics,**

**pel diàleg i el consens deixant clar que una cosa és governar i una altra manar"**, reptes que segons ell **"quedaran clars en el nostre programa electoral que serà modern i oferirà un canvi clar al cansament que existeix en certs grups de la ciutat després de 7 anys de govern de majoria absoluta"**, va dir.

A l'acte van acudir més de 400 persones a abrigar el candidat, entre elles personalitats com Carmelo Castelló, qui va presentar a Guzmán, la televisiva Silvia Guillem, Joan Brusca, càrrecs orgànics del Bloc de les comarques de Castelló, sectors socials i associatius i representants del PSOE. Del PP no va acudir cap edil.



## Mundo: "Ara no toca parlar de candidats"

**TEXT:** jordimauro

Com si del President de la Generalitat Catalana es tractara l'alcaldia de Benicarló, Jaime Mundo, va assegurar que ara no toca parlar de la

seua continuïtat al front del PP de Benicarló o possible candidatura a l'alcaldia. Segons el propi Mundo **"ni hi ha un pronunciament del partit respecte això ni jo personalment he fet pública una decisió, pel que**

**considero que a vuit mesos vista i tenint la responsabilitat de govern no hem d'anunciar la nostra candidatura perquè altres ho hagen fet"**, en clara referència al candidat del Bloc, José Luis Guzmán. El

primer edil va demanar un lapsus de temps i va confiar a desvelar tan cuidat secret **"els propers mesos del 2002 o a inicis del 2003"**. El propi alcalde va perfilar que **"hi ha fins a tres persones que es poden presentar"**.

# El 'Sevilla' serà el pregoner

Miguel Ángel Rodríguez, més conegut com el 'Sevilla' la veu dels Mojos Eskozíos, serà el pregoner de les pròximes festes falleres de Benicarló.



TEXT: jordimauro

FOTO: la veu

El col·laborador del programa La Jungla, de Cadena 100, que recentment ha iniciat la seua aventura editorial amb una col·lecció de monòlegs recopilats en Memòries d'un homo erectus, ha accedit a realitzar el pregó animant a les festes falleres. En finalitzar tan festiu i humorístic discurs, el grup català tornarà a mesclar la conya amb el

rock'n'roll per a divertir en la primera de les jornades falleres, una fórmula que ja va triomfar en la ciutat fa escasses setmanes.

D'altra banda el mantenidor de l'acte de proclamació de la Fallera Major, serà enguany el periodista esportiu del Levante de Castelló i la revista Gigantes del Basket Àlex Gozalbo, qui ja va realitzar un original discurs el passat any en la presentació de la Falla Els Cremats sorprenent els assistents a l'acte.

Divendres passat l'IES Joan Coromines va celebrar l'acte d'inauguració del curs amb una xerrada que va pronunciar el doctor Joan Igual Ripollés, exalumne d'aquest centre i en l'actualitat professor a la Facultat de Químiques de la Universitat Rovira Virgili de Tarragona i coordinador

de les proves d'accés a la universitat.

En la seua intervenció, el professor Igual va recordar els seus set anys d'estudiant viscuts a Benicarló, va parlar als alumnes de batxillerat de la situació acadèmica de la Rovira Virgili -amb l'ampli ventall de possibilitats que ofereix

## BREUS

### DAVID BISBAL

Els responsables d'organitzar l'actuació de David Bisbal a Benicarló lamenten el tracte que van rebre les persones de l'organització per part de membres de l'equip de l'artista. El fet més greu van ser les bufetades que va rebre un dels organitzadors per part d'un encarregat de la seguretat del recinte. Una simple discussió sobre el dret que tenien els organitzadors d'estar als peus de l'escenari va acabar amb l'agressió i l'expulsió de la zona amb mètodes allunyats de tota diplomàcia. Un dels organitzadors del concert, Juan Aparicio, es va queixar del tracte rebut per part de la gent que rodeja a Bisbal **"van donar problemes des de primera hora del matí i van amenaçar de suspendre el concert"**. Aquest tracte també va suposar l'expulsió de nombroses persones acreditades per a estar en el recinte del concert, sense comunicar el motiu.

### JAIME MUNDO, A MILÀ

L'alcalde de Benicarló i president de l'Àrea de Residus de l'Àrea 01 que agrupa a 49 municipis del nord de la Comunitat Valenciana, va visitar dilluns passat la ciutat italiana de Milà "per a comprovar el funcionament d'una planta tècnicament nova de residus urbans que utilitza una tecnologia puntera que s'està implantant a Itàlia". La tecnologia que s'està desenvolupant amb èxit va a ser introduïda en pocs mesos als voltants de Londres, on s'instal·laran vuit d'aquestes plantes per a tractar els seus residus. **J. M.**

## Activitats de l'IES Joan Coromines

aquesta institució per a la gent de les nostres terres i va fer algunes atinades reflexions sobre com es troba el món de l'ensenyament en l'actualitat.

En finalitzar l'acte, l'AMPA de l'insitut va obsequiar el doctor Igual amb una petita figura escultòrica amb l'anagrama del Joan

Coromines. Per un altre costat, i fins el dia 8 d'octubre, es podrà contemplar al rebedor de l'institut una exposició de fotografies del Poblal Ibèric del Puig de la Nau. Aquesta exposició és oberta a tothom i es podrà visitar tots els dies feiners de 18.00 a 22.00 hores.

## L'oposició, pancartes i una altra xiulada van capitalitzar un ple sense interès

Els vuit regidors de l'oposició van inundar de preguntes en l'apartat de control a l'equip de govern popular, després de dos mesos sense el preceptiu ple mensual. Així el PSOE a través de la seua portaveu, María Teresa Burguillo, va preguntar per l'inici de les obres del nou ambulatori, que fue anunciat pel diputat popular, Francisco Moliner i per l'estat de

les cessions de terrenys. L'edil socialista Ramon Compte va interpel·lar perquè els locals d'oci del Port Esportiu incompleixen les lleis i generen excessius sorolls que són denunciats reiteradament pels veïns. Per la seua banda el Bloc va demanar a l'alcalde, a través del seu portaveu Josep Antoni Marqués, dedicació "per a portar diners que

millore les comunicacions amb les poblacions veïnes". Xavier Rodríguez va recordar a l'alcalde que hi ha preguntes plenàries de l'oposició sense contestar des de fa sis mesos i que la publicació informativa Crònica de Benicarló encara no s'ha licitat. Aquest edil finalment va rebutjar les declaracions de Mundo que qualificava d'alarmistes

al Bloc per la denúncia en la ruptura de l'emissari submarí, demanant-li que a l'alcalde que "es banyara com Fraga en Palomares".

Coincidint amb la visita a l'endemà del Consell Valencià de Cultura, l'edil Amparo Anglés, va preguntar a Mundo "si explicarà al Consell Valencià de Cultura la problemàtica existent entorn al poblat iber de

la Tossa que veure greument per una macrozació amb golf

Com ve sent les gorres verdes vem la Tossa i element constituït Rebrot van as Ple. A l'eixida de edils populars novament increpats com "la T té preu" i xiulats suport al camp

## Fotodenúncia



### EL QUART ULL

Un dia va vindre un gran supermercat al nostre estimat Camí la Mar. Tan gran va ser el seu influx que fins i tot el mirall que ens facilitava la visió a l'encreuament entre l'avinguda Iecla i el Camí la Mar es va transvestir. Acabat el procés de la metamorfosi, l'antic espill convex se'ns revela en forma de cartell on ens indica la direcció correcta per a consumir sense fi. Aquest estrany fenomen parapsicològic ha deixat tan gelats els responsables de velar per la seguretat vial del nostre poble, que ningú no s'ha atrevit a reposar aquell veritable quart ull per als conductors. Així ens poden donar tranquil·lament pel tercer.

## Senyo

AIXÒ és el que vaig saber llegir en l'anterior número de la seua revista, el 352.

Com m'he quedat de decebut amb el darrer exemplar de LA VEU de Benicarló! Aquesta publicació seua que s'autodenomina -no sé si amb ironia o cofoisme- "Setmanari d'informació general i cultural" no dedica ni una trista ratlla als esdeveniments que han marcat la més rabiosa actualitat del nostre poble. No sé, senyora meua, si aquestes absències responen a una estratègia premeditada o, tal i com sospito, són producte de la improvisació i el desori que marca la línia editorial del seu tendenciós pamflet. Després de buscar i rebuscar en totes les direccions possibles no he trobat ni una paraula sobre el concert de David Bisbal, l'esdeveniment cultural més multitudinari que s'ha viscut en aquesta ciutat des de l'any que el generalísimo Franco va passar per la general i va ser saludat amb fervor per milers de benicarlandos.

Tampoc s'anuncia en cap pàgina l'acte polític més important de la temporada, la presentació-proclamació de José Luis Guzmán com a candidat a l'alcaldia pel Bloc Nacionalista Valencià. Potser aquest oblit haja estat fruit

d'un excés de prudència, vi que en altres ocasions sem en la seua revista. Hom sa gent que identifica LA VE Bloc, però no n'hi ha per n'ha de fer cas de parladu mies. Escolte, a aquestes ens coneixem tots. No ve d'una altra portada, amb ta ment pot ser han fet una mi Llijo amb esgarrifança qu tres es queixen de tot allò q xen tots els anys quan c curs: les ràtios se les pass tracció pel folre de la jaqueta me amb això de la LOGSE diga. L'altre dia li pregunta yor José María Aznar com fet per aconseguir el famós vist el que es veu, no cal se les finances per saber que s xen els serveis no cal pa Nobel és el que li haurien president.

També s'està convertint sic de la seua revista, seny la foto dels senyors Enrique Carlos Fabra, tos dos an ulleres de sol i magnificam cats per un monument faller satge subliminal en la instar



es pot  
t afectat  
urbanit-  
" costum,  
s de Sal-  
el recent-  
Col·lectiu  
ssistir al  
el Ple, els  
van ser  
oats amb  
ossa no  
s pel seu  
de golf.



## Tracte rebut a l'Hospital de Vinaròs

Servisca la present per agrair el tracte rebut en la meua darrera visita a l'Hospital de Vinaròs el passat mes de setembre. Havia de demanar hora per fer una ecografia i no haver d'anar a Castelló i pensava que no seria possible, però va ser del més ràpid i senzill del que m'esperava. L'amabilitat de la dona d'admissió-el nom de la qual no em recordo-i la facilitat per obtenir una resposta satisfactòria em van deixar més que satisfet en aquesta visita. Si, a més a més, afegim que també vaig haver de recollir uns pots al laboratori de bioquímica i la infermera-francesa d'origen i perfectíssima en el tracte i en la parla-, em va atendre molt gustosament, encara vaig sortir més content de poder haver fet

tantes coses en un espai de menys de 10 minuts. Crec que tenim un hospital comarcal com ens mereixem i per això no estaria mal demanar més coses, com un servei de radioteràpia i quimioteràpia, i més recursos per tal de tenir uns recursos com tenen les capitals de província, per tal que no s'hagen d'enviar tants accidentats a C Castelló -i per tant, salvar vides en poc temps-. Aprofito l'avinentesa per saludar l'equip directiu de l'hospital i encoratjar-los a continuar en la mateixa línia, ja que és així com els pacients i el seu benestar avancen amb el temps.

JOSÉ J.SALÁN

# r a G a r c i a

ut aquesta  
bla mancar  
p que hi ha  
EU amb el  
tant, no se  
uries i infà-  
altures ja  
nia la cosa  
nt de mira-  
ca el ridícul.  
e els mes-  
que es quei-  
comença el  
a l'adminis-  
Quin cinis-  
E o com es  
ven al sen-  
s'ho havia  
dèficit zero;  
un mag de  
si es reduï-  
gar-los. Un  
de donar al

ser per afavorir les seues recargolades estratègies deuen pensar que a base de contemplar l'esmentada imatge hom identificarà PSOE (Escuder) amb PP (Fabra) i cabrà pensar que són, si fa no fa, tot el mateix. El que no acabo d'entendre és què pinta la falla...

Els tafaners surten poc, però quan surten desapareixen a tort i a dret. No deixen canya plantada, quina gent aquesta que treu punta de tot. Si la regidora als aljups els vol dir aljibes perquè així demostra que és una persona que domina diferents registres lingüístics no li fa res a ningú, o no? Com són, com són.

Tolito ens ha tornat a la més fosca de les tenebres tot fent-nos venir a la memòria un conegut exmandatari del PP, el senyor Vicente Sanz, un polític d'aquells de la vella escola que passarà a la història per aquella lapidària frase de **"vamos a forrarnos"** o alguna cosa semblant. Pobret meu s'ha hagut de conformar amb un càrrec a la televisió escombraria més important de les Espanyes i, en canvi, d'altres personatges del seu partit que algun desafortunat havia relacionat amb el caso Naseiro han acabat a Madrid a solucionar-nos el cop de decret.

Diu San Abdón que a Els dies contats, darrer llibre de Manel Rodríguez és ben present en alguns articles **"l'esperit de compromís de l'autor amb la llengua"**. Només per aquest fet ja valdria la pena llegir-lo en aquests dies que sembla tan mal mirat fins i tot mantenir-se fidel a la pròpia llengua.

Bausà finalment s'ha desenganyat de la Cimera i ha acabat tocant de peus a terra: **"Era il·lús creure que allò del desenvolupament sostenible fóra més que una bonica expressió"**. Si ja li ho vaig dir jo, ja.

El senyor Abasolo ens sap transmetre el seu goig per la música. M'encanta com es mostra de content per haver participat en el descobriment d'un nou espai musical al nostre poble. Endavant.

Els de la Tossa no perden la moral. Valents.

Burriel, com sempre, sensacional.

### L'ESPIFIDA DE LA SETMANA

No és ben bé una espifiada, no. Però el titular aqueix que diu amb lletres ben grosses que **"La Policia Local salva una cabra"** és francament millorable. O no.

# Presentat el video

**TEXT:** povet**com**

El Benicarló del III Mil.leni és el que reflecteix el vídeo 'Benicarló, així és, Benicarló, així som', adquirit per l'ajuntament i que es va presentar el passat divendres. El vídeo podrà ser visionat pels visitants del futur museu del convent de San Francesc.

Al vídeo, realitzat per Jordi Marzá i Josi Ganzenmüller, es mostra, en apro-

ximadament 20 minuts, el Benicarló del tercer mil.leni per a reflectir el passat, el present i el futur de la ciutat.

Un grup de xiquets són el fil argumental d'aquest vídeo, de molt cuidades imatges, i que suposa un retrat del poble durant tot un any i a través de les 24 hores del dia. Una idea complexa i laboriosa que els autors resolen de manera brillant.

El document visual

inclou els llocs més característics de la ciutat en les diferents estacions i reflexa la seua forma de vida. L'auditori, el port, el mercat són alguns dels indrets registrats juntament amb les gents del poble i les seues diverses activitats com els llauradors o els pescadors, entre altres.

La cinta fa un recorregut per la història d'una ciutat a la que es bateja com "capital cultural del Maestrat", així com les

tradicions que ha conservat al llarg dels anys, però també tracta de desgranar quin és el futur de Benicarló.

El vídeo podrà ser visionat a la videoteca del convent de San Francesc, una volta es porti a terme el projecte cultural museístic. Serà una més de les possibilitats que els visitants tindran, en aquest emblemàtic espai restaurat, de conèixer la història i la evolució de la ciutat.

## Llíria estableix contactes amb Benicarló

Una delegació de la ciutat de Lliria va visitar dimarts l'Ajuntament de Benicarló i la ciutat per a mantenir contacte amb els responsables de l'àrea de Comerç.

**TEXT:** jordima**ura**

**FOTO:** joancarles**adell**

La delegació va vindre encapçalada per l'alcaldessa M<sup>a</sup> José Pérez Lapiedra, el primer tinent d'alcalde Francisco Javier Latorre i la regidora de Foment Econòmic, Júlia Arastey Rogla, així com representants de les associacions de comerciants de Lliria interessats a conèixer les experiències de la ciutat de Benicarló en matèria de desenvolupament econòmic i urbanisme comercial.

La delegació va ser rebuda pel regidor de Comerç José Antonio Redorat, qui va mantenir una xarrada

amb els representants de l'Agència per al Foment d'Iniciatives Comercials (AFIC) relativa a les actuacions comercials portades a terme en el terme de Benicarló. La visita va concloure amb un recorregut pel centre històric comercial de la població on van visitar el mercat, aparcament subterrani de la Plaça de la Constitució i carrers confrontants abans d'un àgape de germanor.

L'Ajuntament de Benicarló va obtenir el Premi Nacional de Comerç Interior que atorga el Ministeri d'Economia, premi que va ser rebut aquest estiu de mans del Secretari d'Estat de Comerç, Juan Costa.

## BREUS

### LA KYLIX NO VA A ITÀLIA

L'Ajuntament de Benicarló, a través del seu alcalde Jaime Mundo, era l'encarregat d'organitzar el viatge de la Coral Kylix a Itàlia. Els joves van demanar permisos de treball i d'estudis per a poder estar deu dies fora de casa. Dimecres, es van desplaçar a Benicarló (la majoria fan vida entre setmana fora del Maestrat) per desplaçar-se el dia següent, dijous, a Itàlia. Les maletes preparades i, en l'últim moment, l'Ajuntament reconeix que no ha gestionat res, tot i que hores abans havia assegurat que tot estava controlat.

### CONSELL VALENCIÀ

El Consell Valencià de Cultura, òrgan consultiu de la Generalitat, va realitzar el passat divendres una visita a Benicarló en una de les tres sessions extraordinàries que realitza durant l'any fora de la seua tradicional seu, el Palauet de Forcalló. El Ple i la visita va servir per a arreglar les necessitats.

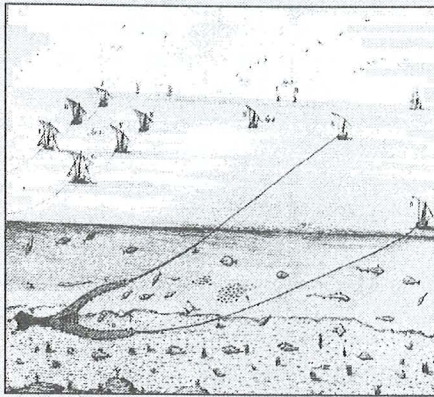
La propera setmana publicarem els articles de natació, atletisme, rallis i del CE Xiruca que no ens han cabut.  
Demaneu disculpes.

# Ecologia

## La veda del bou (1)

EN un article publicat recentment a l'altre setmanari local, l'autor es queixava dels dos mesos de veda -juliol i agost- que fan les barques de bou, perquè li priven de menjar peix fresc de la nostra mar. El patró major de la confraria de Benicarló li responia en el mateix article, que en temps passats les vedes eren encara més rigoroses que les actuals. El 1767 la veda era de quatre mesos per a les barques de bou de Vinaròs i Peníscola. Les vedes del passat són comparables a les actuals? Quin sentit tenen les vedes, són necessàries o útils? Intentarem respondre a tot açò en aquest i el proper article.

La veda o també nomenada, de forma equivocada, "**aturada biològica**", és un període de temps en què les barques d'un determinat art o modalitat no poden pescar. Aquesta restricció s'implanta quan les captures baixen de forma notable. La quantitat de peix -biomassa- d'un calador un any determinat depèn de la present l'any anterior, de l'augment en pes per creixement dels nascuts l'any anterior, dels nascuts durant l'any actual o reclutament, de la mortalitat natural per vellesa, depredació... i de la mortalitat causada per la pesca o "**esforç pesquer**". La biomassa total es mantindrà constant any rera any, quan l'augment natural -creixement més reclutament menys mortalitat natural -siga igual a l'esforç pesquer. És la quantitat màxima que es pot pescar. Si l'esforç és més gran que l'augment natural, estarem en una situació de sobrepesca i la població de peixos anirà reduint-se. La determinació d'aquests valors és molt complicada i poc exacta, per això es fa difícil el càlcul de l'esforç pesquer màxim que pot suportar un calador. Segons la Unió Europea l'esforç pesquer és el producte entre el temps real de pesca i la capacitat de



pesca d'un vaixell, expressada per la potència dels seus motors o el TRB (tonatge d'enregistrament brut). No es tenen en compte altres factors com les millores tecnològiques ni la destresa del patró. La veda és una mesura per reduir l'esforç pesquer al disminuir el temps de pesca.

La modalitat del bou o rossec es va difondre per tots els ports peninsulars des de Catalunya durant la segona meitat del segle XVIII. Des de la seva aparició el bou esdevé l'art majoritari amb defensors i detractors. Els primers addueixen la seva gran productivitat i la "**neteja del fons que fa**", els segons que el bou perjudica a la resta d'arts i que pot arribar a esgotar la mar. El 1767 un reial ordre estableix una veda de quatre mesos - de maig a setembre -, una mesura de les xarxes, multes i sancions per a les 10 parelles de barques de bou de Vinaròs i Peníscola. El 1865 es crea la Comissió Permanent de Pesca, òrgan consultiu per a l'estudi i reforma de les ordenances de la pesca. En un escrit d'aquesta comissió s'afirma que "**el nombre d'enemics de les parelles del bou és molt major que els seus partidaris**". Una Real Ordre de 1899 regula la veda del bou fixant-la des de maig a octubre, entre les 3 i 6 milles de la costa. El 1920 hi ha 39 parelles de bou a Vinaròs i 9 parelles a Peníscola. Durant la prime-

ra meitat del segle XX s'introdueixen les portes que permeten tenir oberta la xarxa que és arrossegada per una única barca. També van apareixer les barques a motor que aniran substituint a les de vela de forma gradual. La guerra civil provoca una disminució de l'activitat pesquera. Els anys posteriors hi ha grans pesqueres i un augment considerable en la construcció de barques de pesca. En la dècada dels cinquanta en tot el litoral pesquer peninsular estava en una situació de crisi per la davallada en les captures per sobrepesca. Es consideraven com a causes principals l'excés de flota, d'esforç pesquer i de vigilància per fer complir la normativa. En el litoral de Castelló es dona una situació excepcional: mariners, armadors, administració i biòlegs de pesqueries van establir, de forma voluntària, una sèrie de mesures per reduir l'esforç pesquer i impedir la sobrepesca. Fou el Pla Experimental de la Pesca de Rossec de Castelló, de 1961 a 1965. Es determinà que les xarxes del bou foren de 36 mm, una veda de quatre mesos, pesca durant cinc dies a la setmana a més de 50 metres de fondària, i que durant la vigència del pla, no augmentaria el nombre de barques ni la seva potència. No hi havia compensacions econòmiques durant la veda i els mariners se n'anaven a treballar a la construcció o al camp. Els resultats foren molt bons: en cinc anys les captures augmentaren un vint-i-u per cent. La base de l'èxit del Pla Experimental fou l'acord entre les diverses parts i la vigilància. Una ordre ministerial de 1975 va fer extensives a tota la Mediterrània peninsular les normes del pla. El bou ha sigut una modalitat polèmica des dels seus inicis. Les vedes foren i són solucions transitòries en èpoques de crisi de captures per sobrepesca. No han sigut cap solució definitiva.



## Programació cultural comarcal

Presentada la primera proBenicarló, una guia cultural de tardor-hivern perquè el públic participe.

**TEXT:** jordimauro

**FOTO:** joancarlesadella

El públic del Maestrat interessat en les activitats culturals com a exposicions, visites guiades, concerts i obres de teatre disposen ja d'una guia unificada elaborada pels respectius tècnics culturals que sota el suggeridor lema "què trobes, sortim junts?" que ofereix conjuntament les distintes iniciatives culturals nascudes en aquests quatre pobles. La guia va ser presentada a Benicar-

ló, com a centre geogràfic i comarcal d'aquesta iniciativa i va comptar amb la presència dels edils Francisco Flos, Salvador Oliver, Estefanía Albiol i David Gumbau que, amb satisfacció, van recalcar que **"es tracta d'un moment històric que afavoreix la difusió de les activitats programades, les amplifica i obri una col·laboració per a trencar barreres entre els municipis i actuar com si d'un es tractara"**, segons va explicar l'edil de Cultura, Estefanía Albiol.



## Benicarló trenca les ratios d'alumnes

Pares d'alumnes i professionals assenyalen la disminució en la qualitat de l'ensenyament. Segons el sindicat, la Conselleria de Cultura i Educació afavoreix un centre d'ensenyament privat.

**TEXT:** jordimauro

La Federació de l'Ensenyament del sindicat Comissions Obreres ha rebutjat la política d'escolarització portada a terme per les autoritats municipals i de la Conselleria de Cultura i Educació i que comporta la sistemàtica ruptura de les ratios d'alumnes per aula en els centres públics educatius. Així en les proporcions d'educació infantil de 3 anys s'excedeixen els 20 alumnes per aula com a marca la LOGSE, i fins i tot els 25 alumnes a qui la LOGSE recomana ampliar únicament en casos de necessi-

tats d'escolarització. Aquesta segona circumstància provoca que els alumnes d'infantil que l'educació pública no pot absorbir siguin derivats cap a centres privats conveniats on les famílies dels alumnes es fan càrrec de les despeses de manteniment del centre **"ara clients obligats de l'empresa"**.

CCOO troba injust que la incapacitat de la xarxa pública derive alumnes cap a aquests centres **"i que hagen de pagar per rebre un servei educatiu que la mateixa xarxa pública ofereix de manera gratuïta"** i recorda que **"no han sigut**

**les pròpies famílies els que han elegit el centre sinó que ha sigut la pròpia administració qui els ha obligat a fer-ho"**, una circumstància que s'agreuja en procedir a aquests alumnes de la immigració i altres sectors socials precaris i deprimits.

Segons el sindicat, la Conselleria de Cultura i Educació afavoreix un centre d'ensenyament privat **"quan hauria de crear amb la borsa d'alumnes sobrants tantes unitats d'educació infantil com feren falta en els centres públics de Benicarló per a garantir l'educació pública i gratuï-**

**ta"**. La FE de CCOO veu interpretacions parcials de la LOGSE en el pas de les ratios de 20 a 25 que creen una imatge crítica de la qualitat de l'ensenyança pública per a crear una psicosis de la necessitat d'una reforma educativa **"i fer propaganda de la seua mal anomenada Llei de Qualitat"**. Un altre problema afegit és la incorporació en posteriors adjudicacions d'alumnes al sistema educatiu una vegada iniciat el curs, aguditzant l'alarmant problema de les ratios, una situació que segons el professorat evidencia que **"plou sobre mullat"**.

# Inicia el campionat amb força **EL POVET (11-3)**

**TEXT:** redacció

## **POVET.COM 11**

Manzano, Lucio, Marcelo, Chelete i Tito. A més, Wallace, Víctor Méndez, Moya i Txema.

## **IBI F. S. 3**

Kiko, Vicentín, Jordi, Juanma i Manolito. Amés, Coke, Cata, Carrión i Edu.

## **ÀRBITRE**

Rodríguez Bande i Ruíz Guzmán, de Barcelona.

## **TARGETES**

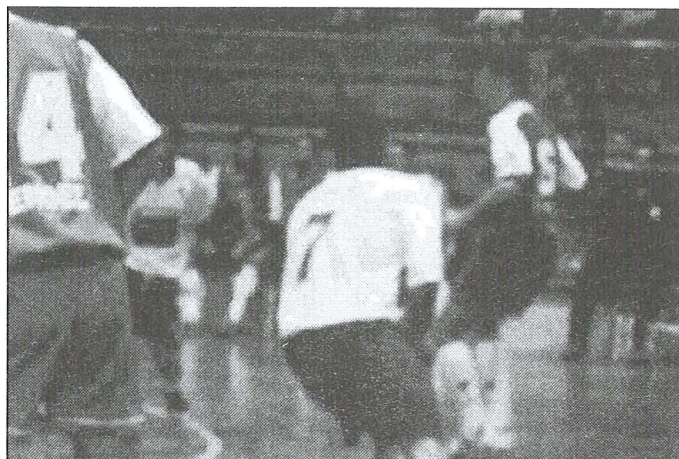
Pel Povet, grogues a Manzano, Tito, Marcelo i Víctor Méndez. Pel Ibi a Vicentín, Carrión, Cata, Edu i Adolfo Boni. Expulsió per doble amonestació a Coke.

## **INCIDÈNCIES**

Qüasi ple al pavelló.

## **GOLS**

1-0, Min. 1, Tito.  
1-1, Min. 2, Juanma.  
2-1, Min. 3, Lucio.



3-1, Min. 9, Moya. (P)  
4-1, Min. 10, Moya.  
5-1, Min. 13, Lucio.  
6-1, Min. 31, Tito.  
6-2, Min. 33, Vicentín. (P)  
6-3, Min. 35, Carrión. (DP)  
7-3, Min. 38, Tito.  
8-3, Min. 38, Wallace.  
9-3, Min. 39, Moya. (DP)  
10-3, Min. 39, Lucio.  
11-3, Min. 40, Lucio.

El Povet.com/Benicarló va començar el campionat de lliga amb una contundent victòria enfront de l'Ibi alacantí, per onze gols a tres.

L'encontre va resultar més còmode del que es preveia per als d'Andreu Plaza, que van dominar de principi a fi. Els locals es van avançar en el marcador en el primer minut de joc, després d'un error de la saga que va aprofitar Tito. No obstant, l'Ibi va aconseguir l'empat un minut després, en una jugada de Juanma que va desviar involuntàriament el propi Tito. La pressió dels benicarlandos anava en augment, i fruit d'això robaven contínuament balons

perillosos prop de l'àrea rival. Les ocasions se succeïen, i el 5-1 amb el que es va arribar al descans és indicatiu d'això. La segona meitat va començar un tant espessa, amb un Povet acomodat i un Ibi sense idees. Els de Plaza van canviar la seua defensa, i van passar a pressionar a mitja pista. L'insistència visitant es veia frenada una vegada i una altra per la seua pròpia inoperància, i quan aconseguien penetrar en zona de perill es topaven amb un immens Javi Manzano. A falta de quatre minuts es van acostar lleugerament en el marcador, amb el 6-3, i se'n van anar a l'atac sense reserves. Açò va provocar que els de Benicarló pogueren fer gaudir a la parròquia d'uns cavallets de gols fins a posar el 11-3 definitiu, amb el porter llançat a l'atac i la meta desguarnida. Una bona arrancada per a un Povet que promet molt de cara a aquesta temporada.

## **XV Campanya Esportiva**

**TEXT:** jordimauro

**FOTO:** joancarlesadell

Coincidint amb el XV Aniversari de la Campanya Esportiva Municipal, l'OAE aposta per avançar en el suport exprés a l'esport de base, mitjançant els jocs esportius escolars, tant en les seues fases municipal com autonòmica. La campanya esportiva oferta cursos gratuïts on es

poden inscriure els alumnes dels centres d'EGB, BUP, ESO i clubs esportius que tinguin alumnes d'edats compreses entre els 5 i 18 anys. Els jocs escolars inclouen atletisme, basquet, handbol, ciclisme i educació vial, natació, futbol i futbol sala, gimnàstica rítmica, judo i siusitshu, tenis i petanca. S'han preparat activitats com a pingpong, esquaix, cursos de vela i marxas senderistes.



# Ja comencem

## Propera jornada: Borriana - CDB

El Benicarló va verificar la primera derrota (1-2) de la temporada en perdre un partit al qual tots vam veure com se'ns n'anaven els tres punts amb la mateixa

facilitat que s'esmuny l'aigua de les mans quan les fem servir de recipient per beure. La propera jornada el Benicarló vija a Borriana.

**TEXT:** rodolfo serrano

paco delcastillo

En honor a allò que jo vaig viure al Municipal de la Carxofa he de dir, amb una claredat no exempta de nitidesa, que els visitants no van guanyar el partit. Dic que no el van guanyar perquè el que va passar va ser que el partit el va perdre el Benicarló, que no és el mateix. Els de la Vall, que van aconseguir els seus primers punts del campionat a costelles nostres, van demostrar una superioritat relativa. No negaré que tenen millor equip, però amb el partit que van fer els nostres tampoc no calia trencar-se les banyes per aconseguir la victòria. Malgrat la pressió inicial, el CDB es va saber refer i es va avançar al marcador (Raül) per a després no arredonar amb un xut al pal (Flos).

A la represa, el Vall d'Uixò ens va fer un parell de gols en sengles errades defensives locals i es va acabar el partit. Quan ja passava de l'hora i per a fer bona la dita de "qui és desgraciat amb els collons ensopega", l'àrbitre -molt poc imparcial a l'hora de repartir les targetes- ens va regalar un penal que Darío va llançar

a les mans d'un tal Escuder que, en aquells moments, ocupava la porteria visitant. Una vegada més, les dues centenes d'aficionats que ens vam acostar al municipal vam sortir decebuts, indignats i calents amb tothom, fins i tot amb l'entrenador local. És el nostre destí: patir, patir i patir. No content amb això, tampoc no em va tocar el pernil i vaig haver de patir l'insuportable soroll amb què ens castigava un equip de megafonia absolutament escandalós i indesxifrabable.

Des d'aquesta modesta però humil secció, vull fer una crida als jugadors del Benicarló perquè sàpiguen dominar la seua llengua i no caiguen en provocacions. Sense anar més lluny, aquest diumenge es van autoexpulsar dos jugadors en protestar de forma activa i reiterada al col·legiat de torn. Jo comprenc que l'actuació del senyor de negre no va ser un model de grans virtuts ni va demostrar la fama de

bon àrbitre que l'envoltava, però tampoc no n'hi havia per a tant. L'àrbitre en qüestió es feia dir Falomir, i es veu que va ser futbolista abans que pitaire. Diuen que fins i tot va arribar a jugar a primera divisió on, no tinc cap dubte, arribarà a xiular si segueix per aquest camí. A la grada es deixava notar la presència de José Verge Llopis, conegut internacionalment com Xoco; una de les qualitats més pregones del nostre extrovertit exentrenador és que sempre sabia com controlar els nervis dels seus jugadors. Des de la banqueta sempre els deia que no protestaren que jugaren a futbol, que si algú li havia de dir alguna cosa a l'àrbitre o a algun jugador de l'altre equip ja ho diria ell, que més val una expulsió de l'entrenador que una targeta groga a un futbolista.

Canviant una mica de tema, m'han dit que els guanys del concert del Bisbal ja estan invertits. Es veu que han fitxat un parell de puntals per tal de reforçar l'equip. Un és un vell conegut, Javi López, home polivalent que pot participar en el joc des de qualsevol posició; l'altre té un cognom semblant al del flamant gendre de l'espanyolíssim matrimoni Aznar-

Botella, vaja, que no sé com li diuen, però es menja per la zona de davant i em penso que si ve del vinaròs.

Abans d'iniciar-se el partit contra la Vall es va guardar un emotiu minut de silenci per la mort en accident de trànsit de l'exdefensa del Benicarló i actual capità de l'Almassora, Villanueva. Descanse en pau.

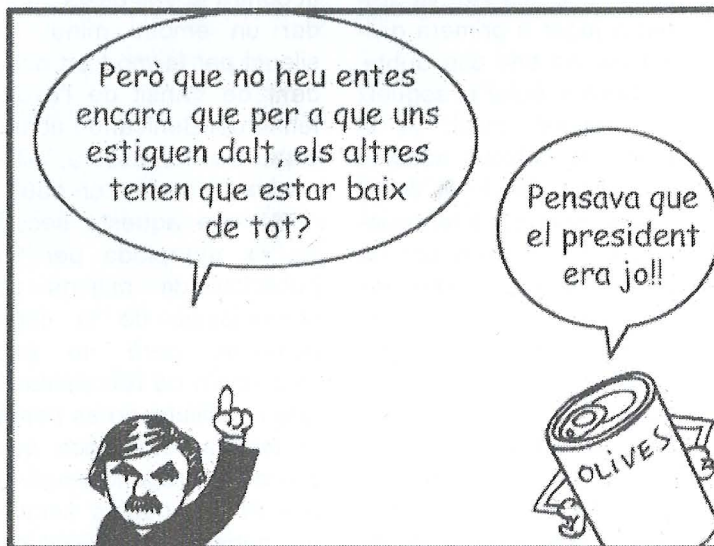
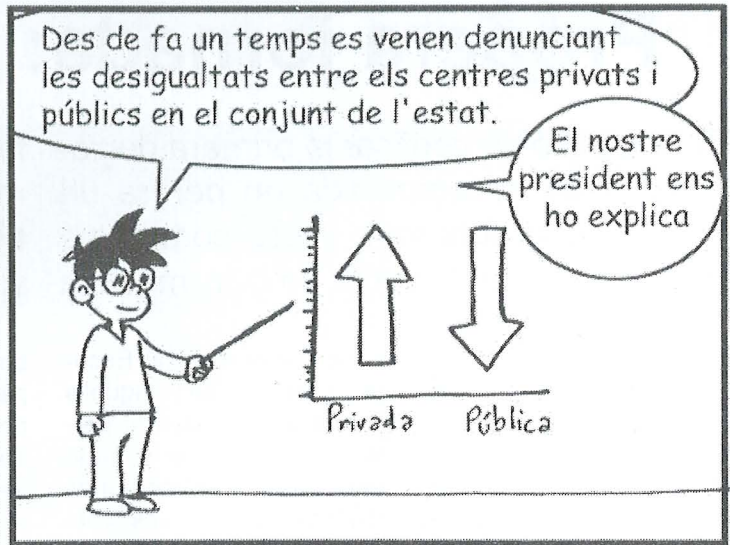
Sé que aquesta secció no és apropiada per fer publicitat de mitjans de comunicació de la competència, però no puc estar-me'n de recomanar-li que els dilluns no es perda la tertúlia futbolística que coordina Gregorio Segarra a CsNTV. Aquesta setmana, sense anar més lluny, vaig saber que Domingo Navarro ha abandonat la secretaria tècnica del CDB per passar-se al Vinaròs CF; a la tertúlia, igual que ací, no s'acaba de dir tot el que es pensa i afirmacions del tipus "*el juego del Benicarló se muere en la media*" o "*delante no acabamos de estar finos*" volen dir unes altres coses amb noms i cognoms.

La propera jornada el Benicarló es desplaçarà, ara sí, a la ciutat de Borriana, on medirà les seues forces amb el segon equip d'aquesta fallera i per tant germana població.

**La propera jornada el Benicarló es desplaçarà, ara sí, a la ciutat de Borriana**

128

# EL CÒMIC DE XAVIER BURRIEL/ Els borreguets, apretadets



## ACTES DEL CORRELLENGUA 2002

Organitza l'Associació Cultural Alambor i els centres educatius de la ciutat, amb la col·laboració de l'Ajuntament

### DILLUNS 7

10:15: Arribada de la Flama a la Plaça de Sant Bertomeu a mans dels alumnes del IVADIS

10:20: Recepció Oficial per part de les autoritats

10:25: Lectura del manifest del Correllengua 2002

10:30: Actuació de Moniato Show amb l'espectacle "Estimem la nostra llengua".

11:30: Lliurament d'una Flama a cadascuna de les escoles participants: CP Francesc Català, CP Eduardo Rodenas, CP Marques de Benicarló, Centre IVADIS i CC La Consolació.

11:35: Trasllat de cada flama fins a les respectives escoles.

11:50: Rebuda de la flama al Centres Educatius.